

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

63165 Mülheim - Telefon 06108 7950-100 - Fax 06108 7950-101 - info@mer-lin.de - www.mer-lin.de

Bestell-Nr. CMR/S-09 MER-LIN Formularwesen - Otto-Hahn-Straße 33 - D - 63165 Mülheim - 10.2009 ADR 2009

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) SEH boerstelle Schillbergstr. 11 DE 46483 Wesel				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL (32) FÜRST Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) SEH Engineering GmbH Hacketholstraße 4 DE 30178 Hannover				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) WPR 5182T DWR 3287R			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays DE				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date DE				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés				6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros			
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis				8 Art der Verpackung Mode d'emballage			
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport				10 Statistiknummer No. statistique			
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg				12 Umfang in m³ Cubage m³			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières Frau Meyer 0160375418382				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			
14 Rückerstattung Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement				21 Ausgefertigt in Etablie à			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Knick M. King				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Fürst Transporte GmbH Kurze Str. 2, D-31832 Springe fuerst@fuersttransporte.com www.fuersttransporte.com			
24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date 6.05.24				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Kfz WPR 5182T			
28 Benutzte Gen.-Nr.				29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				31 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			